

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**PRIORITY
DOCUMENT**SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

RECEIVED

04 NOV 2004

WIPO

PCT

**Prioritätsbescheinigung über die Einreichung
einer Patentanmeldung****Aktenzeichen:**

103 48 344.6

Anmeldetag:

17. Oktober 2003

Anmelder/Inhaber:MEIKO Maschinenbau GmbH & Co KG,
77652 Offenburg/DE**Bezeichnung:**Verfahren zur Kühlung von Reinigungsgut
in Reinigungs- und Desinfektionsautomaten**IPC:**

A 61 L 2/04

**Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ur-
sprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.**

München, den 21. Juli 2004

Deutsches Patent- und Markenamt**Der Präsident**

Im Auftrag

Kahle

5

**Verfahren zur Kühlung von Reinigungsgut in
Reinigungs- und Desinfektionsautomaten**

10

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zur Kühlung von Reinigungsgut in Reinigungs- und Desinfektionsautomaten, die beispielsweise in Krankenhäusern sowie Pflegeheimen und dergleichen eingesetzt werden. Hier kommt es neben einer bequemen Handhabung und einer raschen Arbeitsweise auf gründliche Sauberkeit und Desinfektion, d.h. auf Hygiene besonders an.

15

Stand der Technik

20

Aus DE 195 09 877 C2 ist eine Vorrichtung zum Reinigen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen und dergleichen bekannt. Diese umfasst eine Kammer, eine Dampferzeugungskammer, einen Wasservorratstank und eine Wasserpumpe, wobei eine Wassereinlassleitung in die Kammer als Überlaufleitung des Wasservorratstanks ausgebildet ist. Die Dampferzeugungskammer und der Wasservorratstank sind nach dem Prinzip kommunizierender Gefäße verbunden, derart, dass selbst bei niedrigem Wasserniveau im Wasservorratstank ein Dampferzeuger in der Dampferzeugungskammer vollständig überflutet ist und eine Dampfeinlassleitung zwischen Dampferzeugungskammer und Kammer ebenfalls eine Überlaufleitung des Wasservorratstanks und der Wasservorratstank ein Überdruckventil für die Dampfeinlassleitung bildet.

30

Aus DE 198 31 950 C2 ist eine Maschine zum Reinigen und Desinfizieren von Pflegegeschirr bekannt. Das Pflegegeschirr wird über eine Tür in eine Kammer eingeführt, dort gehalten und über Düsen mit Wasser oder Dampf besprüht. Es ist ein Wasserkasten, ein Wasserzulauf und ein Pumpensystem zur Einleitung der Reinigungsflüssigkeit in eine Kammer vorgesehen. Ferner wird eine Heizeinrichtung für die Flüssigkeit und als

Dampferzeuger eingesetzt, wobei der oberhalb des Flüssigkeitsspiegels des Dampfbereiches gebildete Dampf durch eine Dampfleitung in die Kammer geführt wird. Der Wasserkasten ist durch eine Trenneinrichtung bis unterhalb des niedrigsten Wasserspiegels unter Aufrechterhaltung einer Wasserverbindung in einen Hauptwasserkasten und einen Dampfbereich unterteilt. Die Heizeinrichtung ist als Dampferzeuger im Dampfbereich angeordnet.

Aus DE 198 38 180 C2 ist ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Reinigen und Desinfizieren von Gefäßen bekannt. Mittels dieser Vorrichtung lassen sich insbesondere Steckbecken, Urinflaschen oder Absaugflaschen reinigen. Zunächst wird das betreffende Gefäß entleert und vorgespült durch kontinuierliches Besprühen mit frisch zugeführter Reinigungsflüssigkeit und kontinuierlichem Abführen verunreinigter Reinigungsflüssigkeit über einen Abfluss der Sprühvorrichtung. Das Besprühen mit Reinigungsflüssigkeit wird unterbrochen, wobei ein weiteres Abführen verunreinigter Reinigungsflüssigkeit erfolgt. Danach wird der Abfluss der Spülvorrichtung verschlossen. Es wird eine vorbestimmte Menge an Reinigungs- oder Desinfektionsflüssigkeit in die Spülkammer eingebracht. Danach erfolgt ein kontinuierliches Reinigen und Desinfizieren des Gefäßes durch Umwälzen und Besprühen mit der in der Spülkammer enthaltenden Reinigungs- oder Desinfektionsflüssigkeit. In die Spülkammer wird Heißdampf eingebracht, wobei beim Einbringen des Heißdampfes mittels einer Wasserstrahlpumpe oder einer elektrisch angetriebenen Pumpe feuchte Luft aus der Spülkammer abgesaugt wird.

Der Desinfektionsschritt erfolgt gemäß des aus DE 198 38 180 C2 bekannten Verfahrens mit Wasserdampf. Aufgrund des Einbringens von Wasserdampf in die Spülkammer heizt sich das Reinigungsgut bis zu einer eingestellten Temperatur auf. Am Ende des Desinfektionsschrittes ist die Spülkammer mit Dampf gefüllt und das Reinigungsgut auf eine Temperatur von beispielsweise 85°C aufgeheizt. Wird die Spülkammer nun durch den Bediener geöffnet, strömt der Dampf aus der Spülkammer in den Arbeitsraum. Je nach Desinfektionstemperatur, d.h. Temperatur des Wasserdampfes, besteht für den Bediener die Gefahr von Verbrühungen oder Verbrennungen durch den austretenden Dampf; ferner wird beim Öffnen der Tür der Spülkammer unnötig Feuchtigkeit in den Raum eingetragen, in dem der Reinigungs- und Desinfektionsautomat aufgestellt ist. Ferner ist es nicht ohne weiteres möglich, dass der Bediener das desinfizierte Reinigungsgut aus der Spülkammer sofort entnehmen kann, ohne sich der Gefahr einer Brandverletzung auszusetzen; es ist in der Regel eine gewisse Wartezeit erforderlich, bis das aufgeheizte Reinigungsgut durch die kühlere Raumluft abgekühlt ist.

Abhilfe wurde dadurch geschaffen, dass nach dem Desinfektionsschritt Wasser in die Spülkammer eingespritzt wird und das Waschgut auf diese Weise abgekühlt wird. Ferner wird durch das eingespritzte Wasser der Dampf in der Spülkammer kondensiert. Dieses zusätzlich eingetragene Wasser wird aus dem eingebauten Wasservorratstank des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten entnommen. Nachteilig dabei ist, dass das Wasser aus dem Vorratstank mit Keimen belastet sein kann und damit die Gefahr einer Rückverkeimung von vorher desinfiziertem Spülgut besteht. Ein weiterer Nachteil durch die Kühlung durch nach dem Desinfektionsschritt eingetragenes Wasser liegt in einem erhöhten Wasserverbrauch. Ferner erschwert das Aufbringen des Wassers nach dem Desinfektionsschritt die selbsttätige Trocknung des aufgeheizten Reinigungsgutes.

Darstellung der Erfindung

Angesichts der Nachteile der aus dem Stand der Technik bekannten Lösungen liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, die Gefahr der Rückverkeimung von desinfiziertem Reinigungsgut zu vermeiden, den Wasserverbrauch des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten pro Arbeitszyklus zu senken sowie die Arbeitsbedingungen für den Bediener des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten zu verbessern.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe durch die Merkmale des Patentanspruchs 1 gelöst.

Gemäß der vorgeschlagenen Lösung laufen innerhalb des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten die Programmschritte Spülen mit Kaltwasser, Vorreinigen mit Warmwasser (oder Kaltwasser) und Reinigung mit Klarspülung sowie thermische Desinfektion mit Wasserdampf in bekannter Weise ab. Nach der Desinfektion des Reinigungsgutes durch in die Kammer eingebrachten Wasserdampf wird erfindungsgemäß zwangsweise Luft aus der Umgebung, so zum Beispiel aus dem Arbeitsraum, in welchem der Reinigungs- und Desinfektionsautomat aufgestellt ist, in die Kammer eingeblasen. Bezogen auf die Bedingungen in der Kammer ist die Luft, die aus dem Arbeitsraum abgezogen wird, kalt und trocken. Bei Eintrag dieser Luft in die mit Wasserdampf gefüllte Kammer des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten kondensiert der Dampf in dieser und das in der Kammer enthaltene Reinigungsgut kühlt ab. Die von außerhalb zugeführte Luft, beispielsweise Raumluft, wird zusammen mit restlichem Wasserdampf durch einen Abluftstutzen, welcher mit dem Abwassersystem des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten verbunden sein kann, in das Abwassersystem abgeführt.

Um die Luftströmung innerhalb der Kammer des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten zu beeinflussen, lassen sich Absperrelemente wie Schieber, Klappen und Ventile in die Leitungen von und zur Kammer einsetzen. Unter Kammer wird nachfolgend die Kammer eines Reinigungs- und Desinfektionsautomaten verstanden, in welcher das zu reinigende Gut behandelt wird. Die Absperrelemente in den Leitungen von und zur Kammer können beispielsweise als Rückschlagventil ausgebildet sein, welches zwischen dem die Luft eintragenden Gebläse und der Kammer eingesetzt werden kann. Ferner können die Absperrelemente beispielsweise ausgebildet als Klappen, Schieber oder Ventile dazu eingesetzt werden, in Betriebspausen des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten vom Abwassersystem ausgehende Geruchsbelästigungen zu vermeiden.

Wird der in die Kammer eingetragene Luftstrom nach dem Niederschlagen des Wasserdampfes in dieser weiter aufrechterhalten, lässt sich ein zusätzlicher Effekt dahingehend erzielen, dass der eingetragene Luftstrom Feuchtigkeit von der Oberfläche des Reinigungsgutes und der Kammer aufnimmt und dieses trotz geschlossener Kammertür trocknet.

Durch das erfindungsgemäß vorgeschlagene Verfahren lässt sich eine Rückverkeimung des Waschgutes vermeiden. Die in die Kammer eingeblasene Raumluft, d.h. mit Raumluftfeuchte und mit Raumlufttemperatur, ist in Bezug auf das im Wassertank vorhandene Wasser keimfrei, so dass die Gefahr einer Rückverkeimung durch im Wasser enthaltene Keime ausgeschlossen ist. Das gemäß der bisherigen Lösung zusätzlich in die Kammer eingespritzte Wasser und der damit einhergehende zusätzliche Wasserverbrauch entfällt, da zum Niederschlagen des Wasserdampfes in der Kammer ein anderes Medium, nämlich Umgebungsluft eingesetzt wird. Ferner wird durch die erfindungsgemäß vorgeschlagene Lösung weitestgehend ausgeschlossen, dass Wrasen (Dampfschwaden) in den Arbeitsbereich nach dem Öffnen der Kammertür eintreten und die Arbeitsbedingungen des den Reinigungs- und Desinfektionsautomaten betätigenden Bedieners beeinträchtigen.

Ferner ist durch die erfindungsgemäß vorgeschlagene Lösung in vorteilhafter Weise gewährleistet, dass eine Trocknung des Reinigungsgutes innerhalb der Kammer bei geschlossener Tür abläuft und somit keine zusätzliche Feuchtigkeit in den Arbeitsraum, in welchem der Reinigungs- und Desinfektionsautomat aufgestellt ist, eingetragen werden kann. Durch das zwangsweise Einblasen von Luft in die Kammer nach dem Ende des thermischen Desinfektionsschrittes wird einerseits das Niederschlagen des Wasserdampfes erreicht und andererseits eine Abkühlung des in der geschlossenen Kammer enthaltenen, gereinigten und desinfizierten Reinigungsgutes herbeigeführt. Dabei kann durch die

erfindungsgemäß vorgeschlagene Lösung erreicht werden, dass das gereinigte und desinfizierte Reinigungsgut auf eine Temperatur abgekühlt wird, so dass es von der Bedienungsperson aus der Kammer entnommen werden kann, ohne dass diese beim Anfassen des Reinigungsgutes Verbrennungen oder Verbrühungen erleidet.

5

Zeichnung

Anhand der Zeichnung wird die Erfindung nachstehend eingehender beschrieben:

- 10 Die einzige Figur zeigt in schematischer Weise den Aufbau sowie das Leitungsschema eines Reinigungs- und Desinfektionsautomaten, der mit dem erfindungsgemäß vorgeschlagenen Verfahren betreibbar ist.

15 In einem im Krankenhaus oder Pflegeheim eingesetzten Reinigungs- und Desinfektionsautomaten werden in einer Kammer 1 Steckbecken, Urinflaschen sowie andere Auffangbehältnisse für menschliche Ausscheidungen gereinigt und desinfiziert. Die Desinfektion dieser Behältnisse kann sowohl thermisch, d.h. mit Dampf, als auch chemisch erfolgen.

- 20 Dazu ist in den Reinigungs- und Desinfektionsautomaten in der Regel eine Kammer 1 ausgebildet, die von außen her über eine Tür 5 mit zu reinigenden Behältnissen beladen werden kann und durch welche die gereinigten desinfizierten Behältnisse aus der Kammer 1 auch wieder entnommen werden können.

Die Kammer 1 umfasst an ihrem unteren Ende einen einen Siphonbogen 3 enthaltenden Ablauf 2, über welchen die Reste menschlicher Ausscheidungen in ein Abwassersystem eingeleitet werden können. Der Ablauf 2 am unteren Ende der Kammer 1 mündet in ein Ablaufsystem. Zur Vermeidung von Geruchsbildung in der Kammer 1 dient der im Ablauf 2 ausgebildete Siphonbogen 3, der im Allgemeinen als Geruchssperre in
30 Abwassersystemen vorgesehen ist, so auch an dem hier beschriebenen Reinigungs- und Desinfektionsautomaten. Die Kammer 1 des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten ist durch eine schwenkbare Tür 5 zugänglich. Die Tür 5 ist um ein am unteren Ende der Tür angebrachtes Scharnier bewegbar und lässt sich in Öffnungs-/Schließrichtung 31 gemäß des in der Zeichnung eingetragenen Doppelpfeils bewegen. Die Kammer 1 ist über eine
35 Wasser-/Dampf-Einheit 16 mit Dampf beaufschlagbar. In der Zeichnung sind Düsen 4.1, 4.2, 4.3 dargestellt, aus welchen Wasserdampf in die Kammer 1 eintreten kann. Diese sind in die Dachfläche der Kammer 1 integriert, können jedoch auch in deren seitlichen

Begrenzungsflächen vorgesehen sein. Die Düsen 4.1, 4.2, 4.3, über welche Dampf in die Kammer 1 einleitbar ist, könnte ebenso gut an der rückwärtigen Begrenzungswand der Kammer 1 angebracht sein. In die Kammer 1 mündet ferner an einer Mündungsstelle 10 ein Sicherheitsüberlauf 32, über welchen Wasser aus der Wasser-/Dampf-Einheit 16 im oberen Bereich des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten in die Kammer 1 überströmen kann und von dort in den Ablauf 2 gelangt. Der Sicherheitsüberlauf 32 könnte auch in den Ablauf 2 münden. Ferner befindet sich in der Dachfläche der Kammer 1 des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten die Mündungsstelle 10 einer Zuluftleitung 8. Schließlich wird über eine Abluftleitung 6 Luft aus der Kammer 1 in den Ablauf 2 geführt, wobei die Mündungsstelle der Abluftleitung 6 hinter dem Siphonbogen 3 des Ablaufs 2 liegt.

Im oberen Bereich des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten gemäß der Zeichnung ist eine Wasser-/Dampf-Einheit 16 aufgenommen. Der Wasser-/Dampf-Einheit 16 ist eine Wasserpumpe 15 zugeordnet, die unterhalb des Bodens 19 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 angeordnet ist. Über die Wasserpumpe 15, die eine Druckerhöhung des Wassers herbeiführt, wird Wasser aus einem Wasserbehälter 20 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 über einen Wasserzulauf 14 in die Kammer 1 gepumpt. Der Wasserbehälter 20 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 wird über einen Kaltwasser- oder einen Warmwasserzulauf 13 versorgt. Je nach gebäudeseitigem Anschluss kann über den Wasserzulauf 13 entweder Kaltwasser in einem Temperaturbereich zwischen 10°C und 30°C in den Wasserbehälter 20 gefüllt werden oder, falls es sich um einen gebäudeseitigen Warmwasseranschluss handelt, Wasser mit einer Temperatur zwischen 45°C und 60°C in den Wasserbehälter 20 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 einströmen. Auch eine Mischwasserbefüllung des Wasserbehälters 20 ist möglich. Das über den Wasserzulauf 13 zuströmende Warmwasser oder Kaltwasser strömt in einen Topf 17, der am Boden 19 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 befestigt ist. Der Wasserspiegel im Topf 17 liegt im in der Zeichnung dargestellten Zustand unterhalb eines Überlaufes 18. Über den Überlauf 18 strömt das im Topf 17 über den Wasserzulauf 13 einströmende Wasser konstant in den Wasserbehälter 20 ein. Im Falle eines übermäßigen Wassereinflaßes strömt Wasser aus dem Topf 17 über den Sicherheitsüberlauf 32 durch die Mündungsstelle 10 in die Kammer 1 ein und strömt über den stets geöffneten Ablauf 2 in das Abwassersystem ab, so dass keine Wasserschäden in dem Raum auftreten können, in dem der Reinigungs- und Desinfektionsautomat aufgestellt ist.

Das aus dem Topf 17 über den Überlauf 18 in den Wasserbehälter 20 überströmende Wasser füllt den Wasserbehälter 20 bis zu einem Wasserpegel 21 an. Der Wasserbehälter

20 ist über eine Trennwand 24 von einem Dampferzeuger 22 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 getrennt. Zur Befüllung des Dampferzeugers 20 mit Wasser erstreckt sich durch die Trennwand 24 eine Überströmleitung 25. Über die Überströmleitung 25 strömt Wasser in den Dampferzeuger 22 über. Nach dem Abpumpen stellt sich ein Pegel 23 im
5 Dampferzeuger 22 ein. Zur Erwärmung des im Dampferzeuger 22 vorhandenen Wassers wird der im Dampferzeuger 22 enthaltene Wasservorrat über eine in der Zeichnung durch eine Wendel angedeutete Heizeinrichtung 26 erhitzt. Der bei der Erhitzung des Wassers entstehende Dampf wird über einen Leitungsabschnitt in die sich von der Wasserpumpe 15 aus erstreckende Zulaufleitung 14 zur Kammer 1 geführt. Der Leitungsabschnitt zwischen
10 dem Dampferzeuger 22 und der Zulaufleitung 14 zur Kammer 1 ist durch ein Rückschlagventil 27 geschlossen. Aufgrund des Druckes des Wasserdampfes im Dampferzeuger 22 vermag das Rückschlagventil 27 zu öffnen, so dass an einer Mündungsstelle 28 Wasserdampf in die Zulaufleitung 14 zur Kammer 1 einströmen kann.

15 Über die Wasserpumpe 15 kann Wasser aus dem Wasserbehälter 20 auch über Sprühdüsen 4.2, 4.3, die im rückwandseitigen Bereich der Kammer 1 angeordnet sind, in diese eingespritzt werden. Die Sprühdüsen 4.1, 4.2, 4.3 können auch an den Seitenwänden oder an der der Kammer 1 zuweisenden Seite der die Kammer 1 verschließenden Türe angeordnet sein.

20

Der zur thermischen Desinfektion des in der Kammer 1 enthaltenen Reinigungsgutes benötigte Dampf wird bei entsprechender Dampferzeugung im Dampferzeuger 22 über das geöffnete Rückschlagventil 27 an der Mündungsstelle 28 in die Leitung 14 eingebracht und über diese entweder über in die Dachfläche der Kammer 1 integrierte Düsen 4.1, 4.2, 4.3 oder über an der Rückwand der Kammer 1 integrierte Düsen 4.1, 4.2, 4.3 zeitgleich in die Kammer 1 eingetragen.

Des Weiteren ist eine Belüftung der Kammer 1 über eine Zuluftleitung 8 möglich, die über ein Zuluftventil 9 freigebbar oder verschließbar ist. Über ein in der Zeichnung nicht
30 dargestelltes Gebläse wird Zuluft 29, bei der es sich um relativ keimfreie Raumluft unter Raumluftbedingungen handelt, in die Kammer 1 eingetragen. Die Einstromrichtung der Raumluft 29 ist durch Bezugszeichen 33 kenntlich gemacht.

Das in der Kammer 1 des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten ablaufende Programm
35 kann gemäß der nachfolgend skizzierten Verfahrensschritte ablaufen, wobei es nicht zwingend ist, die nachfolgend aufgeführten Verfahrensschritte zu durchlaufen, sondern die

nachfolgend wiedergegebenen Verfahrensschritte durchaus auch um andere Verfahrensschritte ergänzt werden können:

5 Zunächst wird die Kammer 1 mit Gefäßen, wie zum Beispiel Steckbecken, Urinflaschen, Nachttöpfen oder dergleichen bestückt, die mit menschlichem Blut oder anderen menschlichen Ausscheidungen verschmutzt sind, um diese zu reinigen und wieder zu verwenden. Nach Beschicken der Kammer 1 wird die Tür 5 verschlossen und es erfolgt ein erster Spülschritt mit Kaltwasser. Über die Sprühdüsen 4.2, 4.3 werden die im Inneren der Kammer 1 aufgenommenen Behältnisse mit kaltem Wasser in einem Temperaturbereich
10 zwischen 10°C und 30°C ausgespült. An dem genannten Ausspülschritt mit Kaltwasser kann sich entsprechend des in der Kammer 1 ablaufenden Reinigungsprogrammes ein zweiter Reinigungsschritt anschließen, der mit Warmwasser durchgeführt werden kann, wobei dieses Wasser eine Temperatur zwischen 45°C und 60°C hat. Der zweite Vorreinigungsschritt kann hingegen auch mit Kaltwasser im oben genannten
15 Temperaturbereich durchgeführt werden, um das Ankleben von Eiweiß-Rückständen, die in den menschlichen Ausscheidungen enthalten sein können, an zu reinigendem und zu desinfizierendem Reinigungsgut zu verhindern.

An den zweiten Vorreinigungsschritt der in der Kammer 1 enthaltenen Behältnisse kann
20 sich eine Endreinigung mit Klarspülung anschließen. Dazu kann dem Waschwasser über eine in der Zeichnung nicht dargestellte feindosierende Pumpe ein Klarspülzusatz beigemischt werden. Der Klarspülzusatz wird in geringen Mengen dem aus dem Wasserbehälter 20 über die Wasserpumpe 15 beförderten Wasser, sei es Kaltwasser, sei es Warmwasser, beigemischt und auf die durch den ersten Spülschritt und den zweiten Vorreinigungsschritt gereinigten Behältnisse aufgebracht. An den Reinigungsschritt unter Zusatz eines Klarspülmittels schließt sich ein thermischer Desinfektionsschritt an. Beim thermischen Desinfektionsschritt wird die Entnahme von kaltem oder warmem Wasser aus dem Wasserbehälter 20 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 unterbrochen und es wird im
30 Dampferzeuger 22 erzeugter Wasserdampf über das Rückschlagventil 27 in die Zuleitung 14 zur Kammer 1 eingeleitet. Der Wasserdampf tritt entweder an in die Dachfläche 4 der Kammer 1 integrierten Düsen 4.1, 4.2, 4.3 aus oder an Düsen 4.1, 4.2, 4.3, welche in die rückwärtige Begrenzungswand der Kammer 1 integriert sind. Über den Wasserdampf erfolgt eine Desinfektion der durch die zuvor skizzierten Reinigungsschritte gereinigten Behältnisse innerhalb der Kammer 1. Während aller vorstehend aufgezählter Schritte
35 befindet sich die Tür 5 der Kammer 1 stets im geschlossenen Zustand. Nach dem Desinfektionsschritt ist die Kammer 1 aufgrund der geschlossenen Tür 5 vollständig mit Dampf befüllt, der nur teilweise über die Abluftleitung 6 abzufließen vermag. Nach dem

Desinfektionsschritt wird in der Zuluftleitung 8 das Zuluftventil 9 geöffnet und Raumluft 29 unter Raumluftbedingungen in die Kammer 1 eingetragen. Im Vergleich zu dem in der Kammer 1 vorhandenen Wasserdampf ist die Raumluft 29 kalt und trocken. Aufgrund dessen kondensiert der in der Kammer 1 enthaltene Wasserdampf, und das in der Kammer 1 enthaltene Reinigungsgut kühlt ab. Die zugeführte Raumluft 29 wird zusammen mit dem restlichen, in der Kammer 1 enthaltenen Wasserdampf durch die Abluftleitung 6, in welcher das Abluftventil 7 geöffnet wird, in den Ablauf 2 geleitet und so aus der Kammer 1 abgeführt. Um die Zuluftströmung in die Kammer 1 zu beeinflussen, können zusätzliche Elemente wie Schieber, Klappen, Ventile 9 oder ähnliches in der Zuluftleitung 8 sowie in der Abluftleitung 6 aufgenommen sein. Wird das Zuströmen von Raumluft 29 in Zuströmrichtung 33 in die Kammer 1 aufrechterhalten, lässt sich ein weiterer zusätzlicher Effekt dahingehend erzielen, dass der zwangsweise in die Kammer 1 eingeblasene Zuluftstrom Feuchtigkeit von der Oberfläche des Reinigungsgutes und der Waschkammer aufnimmt und die Oberfläche des Reinigungsgutes sowie der Waschkammer trotz geschlossener Tür 5 trocknet. Dadurch kann erreicht werden, dass es nach Ablauf des Waschzyklus' bei einem Öffnen der die Kammer 1 verschließenden Tür 5 nicht zu einem Entweichen von Wasserdampfschwaden kommt, welche unter ungünstigen Umständen zu Verbrühungen beziehungsweise Verbrennungen an Händen und Armen des Bedieners führen können. Es hat sich herausgestellt, dass eine Betriebszeit des in der Zuluftleitung 8 aufgenommenen Gebläses für die Raumluft 29 bzw. Luft in Kammer 1 von etwa 40 s ausreichend ist, um den in der Kammer 1 nach der thermischen Desinfektion vorhandenen Wasserdampf niederzuschlagen. Eine Verlängerung der Gebläselaufzeit in der Zuluftleitung 8 kann dazu benutzt werden, zusätzlich eine Trocknung des in der Kammer 1 enthaltenen Reinigungsgutes herbeizuführen und dieses nicht nur auf eine Temperatur abzukühlen, die dessen Handhabung erlaubt, sondern auf darunter liegende Temperaturen so z.B. unterhalb von 65°C abzukühlen. Die Zeit des in der Raumluft 29 bzw. von einer anderen Luftquelle herstammende Luft in die Kammer 1 führenden Gebläses kann je nach den Erfordernissen eingestellt werden, wobei die Laufzeit jedoch mindestens solange bemessen sein sollte, dass sichergestellt ist, dass der in der Kammer 1 enthaltene Wasserdampf vollständig niedergeschlagen ist.

Wenn auch in der Zeichnung nicht näher dargestellt, erfolgt das Zumischen des Klarspülzusatzes über eine separate Pumpe, die zusätzlich zur Wasserpumpe 15 der Wasser-/Dampf-Einheit 16 zugeordnet sein kann, wobei die Leitung, die durch diese zusätzliche Dosierpumpe beaufschlagt wird, in die Leitung 14 zur Kammer 1 mündet.

Des weiteren ist es in Abwandlung des vorstehend skizzierten Reinigungsprogrammes durchaus möglich, fest anhaftende Rückstände wie zum Beispiel Salbenrückstände, die auf Sitzflächen der menschliche Ausscheidungen aufnehmenden Behälter verbleiben können, einen Salben entfernenden Zusatz der Reinigungsflüssigkeit zuzusetzen. Neben einem
5 zusätzlichen Programmschritt, wie z.B. dem Zusatz eines salbenentfernenden Mittels zur Reinigungsflüssigkeit, können auch zusätzliche weitere Schritt in das Reinigungsprogramm eingebaut werden, wie es auch möglich ist, die vorstehend skizzierten Reinigungsschritte je nach Erfordernissen entweder mit Kaltwasser oder mit Warmwasser in den genannten Temperaturbereichen frei zu kombinieren.

10 Die erfindungsgemäß vorgeschlagene Maßnahme, nach Abschluss der thermischen Desinfektion mit Wasserdampf in die Kammer 1 Raumluft 29 unter Raumluftbedingungen einzutragen, gewährleistet, dass die Gefahr der Rückverkeimung des zuvor in der Kammer 1 gereinigten und desinfizierten Reinigungsgutes durch eventuell im Wasserbehälter 20
15 vorhandenes unsauberer Wasser deutlich reduziert ist. Andererseits bieten die erfindungsgemäß vorgeschlagenen Maßnahmen die Möglichkeit, das in der Kammer 1 enthaltene, gereinigte und desinfizierte Reinigungsgut abzukühlen, so dass es durch den Bediener ohne weiteres aus der Kammer 1 entnommen werden kann und bei entsprechender Verlängerung der Laufzeit des in der Zuluftleitung 8 enthaltenen Gebläses
20 kann optional eine nahezu vollständige Trocknung des in der Kammer 1 enthaltenen Reinigungsgutes erreicht werden.

Da der Wasserbehälter 20 über dem gebäudeseitig gestellten Zulauf entweder mit Kaltwasser oder mit Warmwasser befüllt wird, ist eine Verkeimung dieses Wassers nicht völlig auszuschließen. Zur Durchführung des ersten Spülschrittes beziehungsweise des zweiten Vorreinigungsschrittes ist dieses Wasser jedoch geeignet, jedoch nicht zur Herbeiführung eines Rückkühlungseffektes des Reinigungsgutes, nachdem dieses im Wege der thermischen Desinfektion mit Wasserdampf desinfiziert worden ist. Ferner bietet die
30 erfindungsgemäß vorgeschlagene Einleitung von Raumluft 29 nach Durchführung des Desinfektionsschrittes in die Kammer 1 den Vorteil, dass eine Einsparung von bisher gemäß des Standes der Technik bekannten Lösungen zur Rückkühlung eingesetzten Wassers möglich ist. Ferner wird durch die erfindungsgemäß vorgeschlagene Lösung aufgrund der geschlossen haltbaren Tür 5 der Kammer 1 ein Austreten von Wrasen in den Arbeitsbereich des Arbeitsraumes verhindert, in welchem der Reinigungs- und
35 Desinfektionsautomat aufgestellt ist. Des Weiteren bietet die erfindungsgemäß vorgeschlagene Einleitung von Raumluft 29 nach der Durchführung des

Desinfektionsschrittes mit Wasserdampf die Möglichkeit einer Trocknung des in der Kammer 1 enthaltenen Reinigungsgutes bei geschlossener Tür 5.

Bezugszeichenliste

	1	Kammer
	2	Ablauf
5	3	Siphonboden
	4.1	Düse
	4.2	Düse
	4.3	Düse
	5	Tür
10	6	Abluftleitung
	7	Abluftventil
	8	Zuluftleitung
	9	Zuluftventil
	10	Mündung Sicherheitsüberlauf
15		
	12	Mündung Zulufteintrag
	13	Kaltwasser/Warmwasser-Zulauf
	14	Zuleitung zur Kammer 1
	15	Wasserpumpe
20	16	Wasser-/Dampf-Einheit
	17	Topf
	18	Überlauf
	19	Boden
	20	Wasserbehälter
	21	Wasserspiegel im Wasserbehälter 20
	22	Dampferzeuger
	23	Wasserspiegel im Dampferzeuger
	24	Trennwand
	25	Überströmleitung
30	26	Heizeinrichtung
	27	Rückschlagventil
	28	Mündungsstelle Dampfleitung
	29	Raumluft
35	31	Öffnungs-/Schließrichtung
	32	Sicherheitsüberlauf
	33	Zuströmrichtung Zuluft

- 34 Abströmrichtung Abluft
- 35 Eintrittsrichtung Wasser/Dampf

Patentansprüche

5

1. Verfahren zum Abkühlen von desinfiziertem Reinigungsgut, welches in einer Kammer (1) eines Reinigungs- und Desinfektionsautomaten aufgenommen ist, wobei die Desinfektion des Reinigungsgutes auf thermischem Wege erfolgt und innerhalb des Reinigungs- und Desinfektionsautomaten ein Wasch- oder Reinigungsprogramm mit variabler Programmschrittabfolge abläuft, mit nachfolgenden Verfahrensschritten:

10

- a) die Endreinigung des in der Kammer (1) enthaltenen Reinigungsgutes erfolgt durch Wasser unter Zusatz von Hilfsstoffen,
- b) das in der Kammer (1) enthaltene Reinigungsgut wird thermisch desinfiziert und
- c) nach der thermischen Desinfektion des Reinigungsgutes wird Luft (29) zwangsweise in die geschlossene Kammer (1) eingebracht.

15

20

2. Verfahren gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass aus der Kammer (1) feuchte Abluft bei geschlossener Tür (5) der Kammer über eine Abluftleitung (6) abgeleitet wird.

25

3. Verfahren gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass bei einer verlängerten Dauer eines Ableitvorganges von feuchter Abluft aus der Kammer (1) bei geschlossener Tür (5) eine zusätzliche Trocknung des in der Kammer (1) enthaltenen Reinigungsgutes erfolgt.

30

4. Verfahren gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die nach dem Desinfektionsschritt in die Kammer (1) eingeleitete Luft Raumluft ist.

5. Verfahren gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass zur Strömungsführung von Zuluft beziehungsweise Abluft in der Abluftleitung (6) beziehungsweise der Zuluftleitung (8) selbsttätige Absperrelemente (7, 9) vorgesehen sind.

35

6. Verfahren gemäß einem oder mehrerer der Patentansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die durch die Zuluftleitung (8) der Kammer (1) zugeführte Luft durch einen Mikrofilter zur Verbesserung der Keimfreiheit geführt wird.

5 7. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens gemäß einem oder mehrerer der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass eine Kammer (1) von einer Wasser-/Dampf-Einheit (16) sowohl mit Kaltwasser oder Warmwasser als auch mit Wasserdampf beaufschlagbar ist, wobei der Kaltwasser/Warmwassereintrag über Sprühdüsen (4.1, 4.2, 4.3) erfolgt, die Kammer (1) über eine Abluftleitung (6) mit
10 einem Ablauf (2) in Verbindung steht und die Kammer (1) eine Mündungsstelle (12) einer freigebaren oder verschließbaren Zuluftleitung (8) aufweist, über welche die Kammer (1) im geschlossenen Zustand mit Luft beaufschlagbar ist.

15 8. Vorrichtung gemäß Anspruch 7 dadurch gekennzeichnet, dass die Mündungsstelle der Zuleitung (14), über welche die Kammer (1) zeitgleich über Düsen (4.1, 4.2, 4.3) mit Dampf beaufschlagbar ist, entweder an einer Dachfläche der Kammer (1) oder einer rückwärtigen Begrenzungswandung oder im unteren Bereich oder den seitlichen Begrenzungswänden der Kammer (1) ausgebildet ist.

20 9. Vorrichtung gemäß Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass in den mit der Kammer (1) verbundenen Leitungen (6, 7) für Zuluft oder Abluft selbsttätige Absperrelemente, die entweder federgesteuert oder gewichtgesteuert oder membrangesteuert oder differenzdruckgesteuert oder als Rückschlagventile (7, 9) ausgebildet sind, aufgenommen werden.

10. Vorrichtung gemäß Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Absperrelemente als zwangsgesteuerte Absperrelemente ausgebildet sind.

Zusammenfassung

5

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Rückkühlung von Reinigungsgut in Reinigungs- und Desinfektionsautomaten für menschliche Ausscheidungen aufnehmende Behälter. Gemäß des vorgeschlagenen Verfahrens erfolgt innerhalb einer Kammer (1) ein Abspülen des in dieser enthaltenen Reinigungsgutes,

10

woran sich ein Vorreinigungsspülschritt anschließt. Danach wird das in der Kammer (1) enthaltene Reinigungsgut mit einem einen Klarspülzusatz enthaltenen Wasser endgereinigt, bevor ein Desinfektionsschritt des Reinigungsgutes in der Kammer (1) durch Einleitung von Wasserdampf in diese erfolgt. In die mit Wasserdampf befüllte Kammer (1) wird zwangsweise Luft bei geschlossener Tür (5) eingebracht, wodurch ein Niederschlag von Wasserdampf innerhalb der Kammer (1) sowie eine Abkühlung und eine Trocknung des in der Kammer (1) enthaltenen Reinigungsgutes bewirkt wird.

15

Fig. 1

